Kiwi Sign NZSL TE REO MĀORI ENGLISH



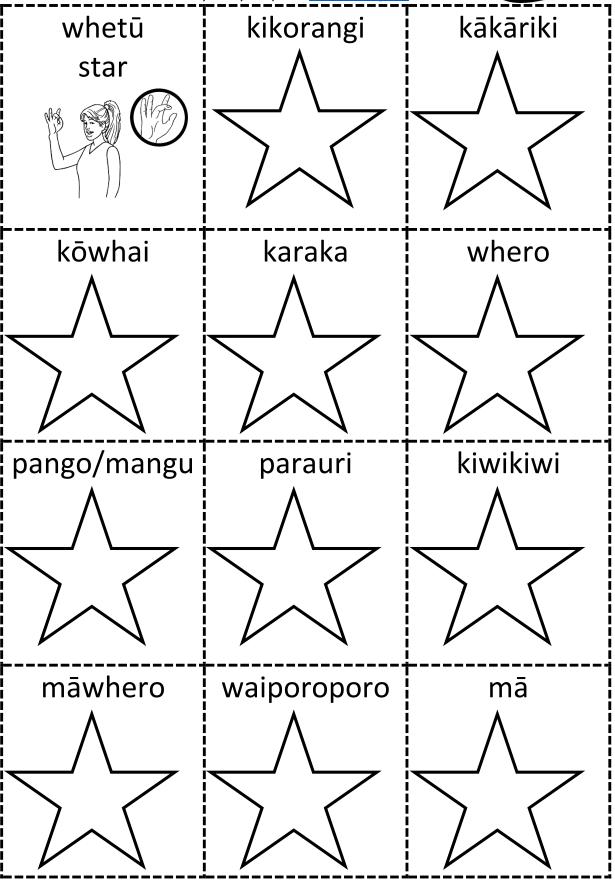
By Jenny Chapman www.kiwisign.nz



Kiwi Sign NZSL TE REO MAORI ENGLISH

By Jenny Chapman www.kiwisign.nz kikorangi kākāriki tae blue colour green kōwhai karaka whero yellow orange red pango/mangu parauri kiwikiwi black brown grey māwhero mā waiporoporo white pink purple

By Jenny Chapman www.kiwisign.nz



Kiwi Sign

Kiwi Sign NZSL TE REO MAORI ENGLISH

By Jenny Chapman <u>www.kiwisign.nz</u>

whetū star	kikorangi	kākāriki
kōwhai	karaka	whero
pango/mangu	parauri	kiwikiwi
māwhero	waiporoporo	mā

Kiwi Sign
NZSL
TE REO MAORI
ENGLISH

By Jenny Chapman <u>www.kiwisign.nz</u>

manawa heart	blue	green
yellow	orange	red
black	brown	grey
pink	purple	white

Kiwi Sign
NZSL
TE REO MAORI
ENGLISH

By Jenny Chapman <u>www.kiwisign.nz</u>

manawa heart	blue	green
yellow	orange	red
black	brown	grey
pink	purple	white

By Jenny Chapman www.kiwisign.nz









Mā is white,

whero is red,

kākāriki is green







Pango is black,

mangu is too,

a, e, i, o, u







Kōwhai yellow,

parauri brown,

kikorangi is blue













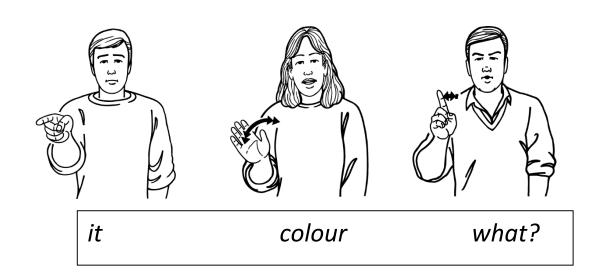
karaka is our orange,

a,e,i,o,u

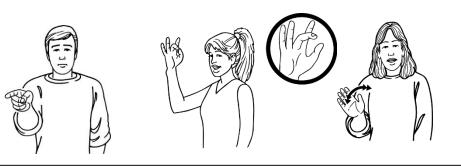
Ngā Tae (Colours) By Jenny Chapman www.kiwisign.nz



He aha te tae? What colour is it?



He aha te tae o tēnei whetū? What is the colour of this star?



it star colour what?

By Jenny Chapman www.kiwisign.nz



Ideas for use:

This simple resource can be used in so many ways! Here's just a few, but don't be limited by them!

remember to encourage using te reo Māori and practising the NZSL signs, not just naming them ☺ Using Ngā Reo E Toru is about connection − not just "learning words."

- o If you are unsure about how to demonstrate any NZSL sign, PLEASE go to the website for the NZSL Online Dictionary and check the video example; .e.g star
- Even better, invite someone from the Deaf Community in to share NZSL with you! Contact www.deaf.org.nz for a list of NZSL tutors in your area and other amazing resources
- Make cards into a matching game; e.g matching te reo Māori with the NZSL
- o Play "go fish" with all the cards
- Print off a double set and play "memory"
- o Enlarge and display around the centre/classroom
- o Make a display for children to interact with and identify colours in all three languages
- o Colour the pictures in use the NZSL to help the child read the te reo Māori & English
- O Sign the Sign a Rainbow colour song together from First Signs link here
- Sing and sign the "Mā is White" colour song link here
- Make a booklet
- Play Charades by using the stack of cards to pull out of a hat and do the NZSL and get the other kids to guess
- o Play question and answer games using the sentences provided.
- Try this online colour activity from NZSL Online Dictionary website Link here
- o If older children show a particular interest in learning more NZSL, here is a fantastic FREE online course http://www.learnnzsl.nz/#/id/co-01
- Encourage teachers to investigate finding a qualified NZSL tutor or te reo Māori teacher and take lessons!
- If you would like to share more "Ngā Reo E Toru Our Three Languages" with children, please look at my board books on my website www.kiwisign.nz/shop







- This FREE resource was created by Jenny Chapman www.kiwisign.nz
- Te Reo Māori edited by Kataraina Smith
- NZSL edited by Theresa Cooper
- NZSL images used with permission from The NZSL Online Dictionary http://nzsl.nz
- This work is licensed under the Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 3.0 Unported License. To view a copy of this license, visit http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/ or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.